

Urdu (اردو)

## تعارفی رسومات

صلیب کی علامت

باپ ، اور بیٹ اور روح القدس کے نام

پر  
آمین  
سلام

مار خداوند یسوع مسیح کا فضل ،  
اور خدا کی محبت ، اور روح القدس  
کی میل جول آپ سب کے ساتھ رہیں  
اور اپنی روح کے ساتھ  
تذلیل کا ایکٹ

بھائیو (بھائیو اور بہنیں) ، آئیے ہم اپنے  
گناہوں کو تسلیم کریں ، اور اس طرح  
مقدس اسرار کو منانے کے لئے خود کو  
تیار کریں

میں اللہ تعالیٰ سے اعتراف کرتا ہوں  
اور آپ کے لئے ، میرے بھائیو اور بہنیں ،  
کہ میں نے بہت گناہ کیا ، میرے  
خیالات میں اور میرے الفاظ میں ، میں  
نے کیا کیا اور میں کیا کرنے میں  
ناکام رہا ہوں ، میری غلطی کے ذریعے  
، میری غلطی کے ذریعے ، میری انتہائی  
تکلیف دہ غلطی کے ذریعے ؛ لہذا میں  
مبارک مریم کو ہمیشہ کے وہیگن سے  
پوچھتا ہوں ، تمام فرشتے اور سنت ،  
اور آپ ، میرے بھائیو اور بہنیں ، میرے  
لئے خداوند مار خدا سے دعا کرنا  
اللہ تعالیٰ ہم پر رحم کرے ، مار  
گناہوں کو معاف کرو ، اور ہمیں  
لازوال زندگی میں لائیں

آمین  
کیری

رب رحم کر

Czech (čeština)

## Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a Ducha  
svatého.

Amen  
Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše Krista, a  
láska k Bohu, a společenství Ducha  
svatého být s vámi všemi.

A s tvým duchem.

Kající akt

Bratři (bratři a sestry), uvědomme si  
naše hříchy, A tak se připravte na  
oslavu posvátných tajemství.

Přiznávám všemohoucího Boha A  
vám, moji bratři a sestry, že jsem  
velmi zhřešil, podle mých myšlenek a  
podle mých slov, v tom, co jsem  
udělal a v tom, co jsem nedokázal,  
skrže mou chybu, skrže mou chybu,  
skrže mou nejsmrtelnější chybu;  
Proto se ptám požehnané Mary Ever-  
Virgin, všichni andělé a světci, A ty,  
moji bratři a sestry, modlit se za mě k  
Pánu našemu Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh  
milosrdenství na nás, Odpusť nám  
naše hříchy, a přiveďte nás do  
věčného života.

Amen  
Kyrie

Pane měj slitování.

## Urdu (اردو)

رب رحم کر  
مسیح، رحم کرو.  
مسیح، رحم کرو.  
رب رحم کر  
رب رحم کر  
گلوریا

سب سے زیادہ خدا کی شان، اور زمین  
پر اچھے لوگوں کے لیے امن میں تیری  
تعریف کرتے ہیں، ہم آپ کو برکت دیتے  
ہیں، ہم آپ کو پسند کرتے ہیں، ہم  
تیری تسبیح کرتے ہیں، ہم تیری عظیم  
شان کے لیے تیرا شکر ادا کرتے ہیں،  
خداوند خدا، آسمانی بادشاہ، اے خدا،  
قادر مطلق باپ خداوند یسوع مسیح،  
اکلوتا بیٹا، خداوند خدا، خدا کا بڑا، باپ  
کا بیٹا، آپ دنیا کے گناہوں کو دور کرتے  
ہیں، ہم پر رحم فرما آپ دنیا کے  
گناہوں کو دور کرتے ہیں، ہماری دعا  
قبول کرو تم باپ کے دانہ اتھ بیٹھ  
و، ہم پر رحم فرما۔ آپ کے لیے اکیلا  
ہی مقدس ہیں، صرف تو ہی رب  
صرف آپ ہی اعلیٰ ترین ہیں حضرت  
عیسیٰ علیہ السلام، روح القدس کے  
ساتھ، خدا باپ کے جلال میں آمین  
جمع کریں

میں نماز پڑھنا دو۔

آمین

## کلام کی کٹائی

پہلا پڑھنا

رب کا کلام  
خدا کا شکر .  
ہم داری زبور  
دوسری پڑھنا  
رب کا کلام  
خدا کا شکر .

## Czech (čeština)

Pane měj slitování.  
Kriste, mě milost.  
Kriste, mě milost.  
Pane měj slitování.  
Pane měj slitování.  
Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A na Zemi  
mír k lidem dobré vůle. Chválíme tě,  
žehnáme ti, zbožňujeme vás,  
oslavujeme vás, Děkujeme vám za  
vaši velkou slávu, Pane Bože,  
nebeský král, Ó Bože, všemohoucí  
otče. Pán Ježíši Kristus, jen zplodil  
Syn, Pán Bože, jehněčí Boží, Syn  
Otce, odebíráte hříchy světa, Mějte  
na nás milosrdenství; odebíráte  
hříchy světa, přijímat naši modlitbu;  
Sedíte na pravé straně otce, Mějte na  
nás milosrdenství. Pro vás samo o  
sobě jsou svatý, ty sám jsi Pán, Vy  
sami jste nejvyšší, Ježíš Kristus, s  
Duchem svatým, Ve slávě Boží Otec.  
Amen.

Sbírat

Modleme se.

Amen.

## Liturgie slova

První čtení

Slovo Pána.  
Díky Bohu.  
Odpovědný žalm

Druhé čtení

Slovo Pána.  
Díky Bohu.

Urdu (اردو)

انجیل

رب آپ کے ساتھ و

اور اپنی روح کے ساتھ

کے مطابق مقدس انجیل سے ایک N

پڑھنا

ا رب، تیری شان

خداوند کی انجیل

خداوند یسوع مسیح آپ کی ستائش

کریں

ایمان کا پیش

میں ایک خدا کو مانتا ہوں، قادر مطلق

باپ، آسمان اور زمین کا بنانا والا،

ظاہر اور پوشیدہ تمام چیزوں میں

سے میں ایک خداوند یسوع مسیح پر

یقین رکھتا ہوں، خدا کا اکلوتا بیٹا، تمام

عمروں سے پہلے باپ سے پیدا ہوا خدا

سے خدا، روشنی سے روشنی، سچ خدا

سے سچا خدا، پیدا ہوا، زمین بنایا گیا،

باپ کے ساتھ مطابقت رکھتا ہے اس

کے ذریعے تمام چیزیں بنی تھیں ہمارے

آدمیوں کے لیے اور ہماری نجات کے لیے

و آسمان سے نیچے آیا، اور روح القدس

کے ذریعے کنواری مریم کا اوتار تھا، اور

انسان بن گیا۔ ہماری خاطر و پونٹیس

پیلطس کے تحت مصلوب ہوا، اس کی

موت ہوئی اور اسے دفن کیا گیا اور

تیسرے دن دوبارہ جی اٹھا صحیفوں کے

مطابق و آسمان پر چڑھ گیا اور

باپ کے دائیں ہاتھ پر بیٹھا ہے و پھر

جلال میں آئے گا زند اور مرد کا

فیصلہ کرنا اور اس کی بادشاہی کی

کوئی انتہا نہ ہوگی میں روح القدس

پر یقین رکھتا ہوں، خداوند، زندگی دینے

والا، جو باپ اور بیٹے سے نکلتا ہے، جو

باپ اور بیٹے کے ساتھ سجد اور جلالی

ہے، جس نے نبیوں کے ذریعے کلام کیا

میں ایک، مقدس، کیتھولک اور

رسولی چرچ پر یقین رکھتا ہوں میں

Czech (čeština)

Evangelium

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Čtení z Svatého evangelia podle N.

Sláva vám, Pane

Evangelium Pána.

Chvála vám, Pane Ježíši Kristus.

Povolání víry

Věřím v jednoho Boha, Otec

Všemohoucí, tvůrce nebe a země, ze všech věcí viditelných a

neviditelných. Věřím v jednoho Pána Ježíše Krista, jediný zplodný Syn Boží, Narodil se z Otce před všemi věky.

Bůh od Boha, Světlo ze světla, pravý Bůh od pravého Boha, Betown, ne

vyroben, soustředí s otcem; skrze něj byly vyrobeny všechno. Pro nás muže

a pro naši spasení sestoupil z nebe, a Duchem svatým byl vtělen Panny Marie, a stal se člověkem. Pro nás byl

ukřižován pod Pontius Pilátem, utrpěl smrt a byl pohřben, a třetí den znovu

zvedl v souladu s písmami. Vystoupil do nebe a sedí na pravé straně Otce.

Přijde znovu ve slávě soudit živé a mrtvé A jeho království nebude mít

konec. Věřím v Ducha svatého, Pána, dárce života, kdo pochází od Otce a

Syna, kdo s otcem a synem je zbožňován a oslavován, který mluvil

prostřednictvím proroků. Věřím v jednu, svatý, katolický a apoštolský

kostel. Přiznávám jeden křest pro odpuštění hříchů A těším se na

## Urdu (اردو)

گناہوں کی معافی کے لیے ایک پینتسم  
کا اقرار کرتا ہوں اور میں مُردوں کے  
جی اٹھنے کا منتظر ہوں اور اُن والی  
دنیا کی زندگی آمین

homily

عالمگیر دعا

م رب سے دعا کرتے ہیں

ا رب، ہماری دعا سن

یوکرست کی لیٹورجی

آفرٹری

خدا ہمیشہ کے لیے مُبارک و

دعا کرو، بھائیو (بھائیو اور بہنو)، کہ

میری اور تمہاری قربانی ہو سکتا

اللہ کو قبول ہو قادر مطلق باپ۔

رب آپ کی قربانی قبول فرمائے اس

کہ نام کی تعریف اور جلال کے لیے،

ہماری بھلائی کے لیے اور اس کے تمام

مقدس چرچ کی بھلائی

آمین

یوکرستک دعا

رب آپ کے ساتھ ہو

اور اپنی روح کے ساتھ

اپنے دلوں کو اٹھاؤ

م اُن کو رب کی طرف اٹھاتے ہیں

آئیے م رب اپنے خدا کا شکر ادا کریں

یہ صحیح اور منصفانہ

پاک، مقدس، پاک رب الافواج آسمان

و زمین تیرے جلال سے معمور ہیں

حسنِ اعلیٰ میں مبارک و جو

خداوند کے نام پر آتا حسنِ اعلیٰ

میں

ایمان کا راز

م تیری موت کا اعلان کرتے ہیں ا

رب! اور اپنی قیامت کا دعویٰ کریں

جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں یا: جب م

## Czech (čeština)

vzkříšení mrtvých a život světa.

Amen.

Kázání

Univerzální modlitba

Modlíme se k Pánu.

Pane, slyšet naši modlitbu.

Liturgie eucharistie

Síně

Požehnaný být Bohem na věky.

Modlete se, bratři (bratři a sestry), že  
moje oběť a vaše může být přijatelný  
pro Boha, Všemohoucí otec.

Kéž Pán přijme oběť ve vašich rukou  
za chválu a slávu jeho jména, pro  
naše dobro a dobro celého jeho  
svatého kostela.

Amen.

Eucharistická modlitba

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Zvedněte srdce.

Zvedneme je k Pánu.

Poděkujeme poděkování Pánu našemu  
Bohu.

Je to správné a spravedlivé.

Svatý, svatý, Svätý Pán Bůh hostitelů.

Nebe a Země jsou plné vaší slávy.

Hosanna v nejvyšší. Požehnaný je

ten, kdo přichází ve jménu Pána.

Hosanna v nejvyšší.

Tajemství víry.

Prohlašujeme vaši smrt, Pane, A  
vyznáváme vaše vzkříšení dokud  
nepřijdeš znovu. Nebo: Když jíme

## Urdu (اردو)

یہ روٹی کھاتے ہیں اور یہ پیالہ پیتے ہیں، تم تیری موت کا اعلان کرتے ہو، اے رب، جب تک آپ دوبارہ نہ آئیں یا: میں بچاؤ، دنیا کی نجات دہندہ، آپ کی صلیب اور قیامت کی طرف سے آپ نے میں آزاد کیا

آمین

اجتماعی رسم

نجات دہندہ کی حکم پر اور خدائی تعلیم کی ذریعہ تشکیل دیا گیا، تم یہ کلمہ کی جسارت کرتے ہو:

ہمارے باپ، جو آسمان پر ہیں، مقدس تیرا نام! تیری بادشاہی آئے، آپ کی مرضی پوری ہو جائے گی زمین پر جیسا کہ آسمان میں آج کے دن میں ہماری روز کی روٹی دے، اور ہماری خطائیں معاف فرما، جیسا کہ تم ان لوگوں کو معاف کرتے ہو جو ہمارے خلاف گناہ کرتے ہیں اور ہمیں آزمائش میں نہ ڈالو، لیکن ہمیں برائی سے بچاؤ

ہمیں برائی سے نجات دے، اے رب، ہم دعا کرتے ہیں، ہمارے ربانی سے ہمارے دنوں میں امن عطا فرما، کی تیری رحمت سے ہم ہمیشہ گناہ سے آزاد ہو سکتے ہیں اور تمام پریشانیوں سے محفوظ جیسا کہ تم مبارک امید کا انتظار کر رہے ہیں اور ہمارے نجات دہندے، یسوع مسیح کی آمد بادشاہی کی لے، طاقت اور جلال آپ کا اب اور ہمیشہ کے لئے۔

خداوند یسوع مسیح، جس نے آپ کو رسولوں سے کہنا: امن میں آپ کو چھوڑتا ہوں، اپنا امن میں آپ کو دیتا ہوں، ہمارے گناہوں کو مت دیکھو لیکن آپ کی چرچ کی ایمان پر، اور فضل سے اس امن اور اتحاد عطا فرمائے آپ کی

## Czech (čeština)

tento chléb a pijeme tento šálek, Prohlašujeme vaši smrt, Pane, dokud nepřijdeš znovu. Nebo: Zachraňte nás, Spasitel světa, pro váš kříž a vzkříšení Osvobodili jste nás.

Amen.

Communion Rite

Na příkaz Spasitele A vytvořené božským učením se odvážíme říct:

Náš Otec, který umění v nebi, posvěť se jméno tvé; Tvoje království pojd', Vaše bude hotovo na Zemi jako v nebi. Dali nám dnes náš denní chléb, a odpusť nám naše přestupky, Jak odpustíme těm, kteří proti nám přestupek; a vést nás ne do pokušení, ale vydejte nás od zla.

Doručit nás, Pane, modlíme se, od každého zla, milostivě udělejte mír v našich dnech, to pomocí vašeho milosrdenství, Můžeme být vždy bez hříchu a bezpečný před veškerou strachem, Když čekáme na požehnanou naději a příchod našeho Spasitele, Ježíše Krista.

Pro království, síla a sláva jsou vaše teď a navždy.

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým apoštolům: Mír, nechám tě, můj mír, který ti dám, Nedívejte se na naše hříchy, ale o víře vaší církve, a laskavě udělí její mír a jednotu v souladu s vaší vůlí. Kteří žijí a vládnou navždy.

## Urdu (اردو)

مرضی ک مطابق، جو میث اور ابد  
تک زند اور حکومت کرتے ہیں  
آمین

خداوند کی سلامتی میث آپ ک  
ساتھ ر  
اور اپنی روح ک ساتھ  
آئی ایک دوسر کو امن کا نشان پیش  
کریں

خدا ک برّ، تم دنیا ک گنا وں کو دور  
کرتے ہو، م پر رحم فرما، خدا ک برّ،  
تم دنیا ک گنا وں کو دور کرتے ہو، م  
پر رحم فرما، خدا ک برّ، تم دنیا ک  
گنا وں کو دور کرتے ہو، میں امن  
عطا فرما۔

خدا ک برّ کو دیکھو، اس کو دیکھو جو  
دنیا ک گنا وں کو ل جاتا مبارک  
ہیں و لوگ جو برّ ک عشائیہ ک لی  
بلائے گئے ہیں

ا رب، میں اس لائق نہیں ہوں ک تم  
میری چہت ک نیچہ داخل ہو، لیکن  
صرف لفظ ک ہو اور میری جان ٹھیک ہو  
جائے گی

مسیح کا جسم (خون)

آمین

میں نماز پڑھنے دو۔

آمین

## اختتامی رسومات

برکت

رب آپ ک ساتھ ہو  
اور اپنی روح ک ساتھ  
قادر مطلق خدا آپ کو خوش رکھے،  
باپ، اور بیٹا، اور روح القدس

آمین

برطرفی

اگ بڑھو، اجتماع ختم ہو گیا یا:  
جاؤ اور خداوند کی انجیل کا اعلان

## Czech (čeština)

Amen.

Mír Pána je s tebou vždy.

A s tvým duchem.

Pojďme si navzájem nabídnout  
znamení míru.

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa,  
Mějte na nás milosrdenství. Jehněčí  
Boží, odebíráš hříchy světa, Mějte na  
nás milosrdenství. Jehněčí Boží,  
odebíráš hříchy světa, Poskytněte  
nám mír.

Hle, jehněčí Boží, hle, kdo odebírá  
hříchy světa. Požehnaní jsou ti, kteří  
jsou povoláni na večeři jehněčího.

Pane, nejsem hoden že byste měli  
vstoupit pod mou střechu, Ale  
řekněte jen slovo a moje duše bude  
uzdraveno.

Tělo (krev) Krista.

Amen.

Modleme se.

Amen.

## Závěrečné obřady

Požehnaní

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

Kéž vám všemohoucí Bůh žehnej,  
Otec a Syn a Duch svatý.

Amen.

Propuštění

Jděte ven, hmota je ukončena. Nebo:  
Jděte a oznámte evangelium Pána.

Urdu (اردو)

ڪرو يا: سڪون س جاؤ، اپني زندگي  
س خداوند کي تمجيد ڪرو يا: سڪون  
س جاؤ  
خدا کا شڪر .

Czech (čeština)

Nebo: Jděte do míru, oslavujte Pána  
svým životem. Nebo: Jděte do míru.

Díky Bohu.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC